

Dénomination des marchandises	N° Statistique Statistieknummer	N° du tarif des droits d'entrée Nr. van het tarief van invoerrechten	Aanduiding der goederen
Feuillards simplement laminés à chaud.	7374210 7374230 7374290	73.15 BVIa	Bandstaal, enkel warmgewalst.
Feuillards simplement plaqués, laminés à chaud.	7374720	73.15 BVIC1aa	Bandstaal, enkel geplateerd warmgewalst.
Tôles dites « magnétiques » en acier allié, présentant, quelque soit leur épaisseur, une perte en W inférieure ou égale à 0,75 W.	7375110	73.15 BVIIa1	Dynamoplaat of transformatorplaat, van gelegerd staal, met een Wattverlies van 0,75 Watt of minder, ongeacht de dikte.
Tôles en acier allié, autres que « magnétiques », simplement laminées à froid, d'une épaisseur de 3 mm ou plus, à coupe rapide.	7375540	73.15 BVIIb2aa22	Plaatstaal van gelegerd staal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, enkel koud gewalst, met een dikte van 3 mm of meer, van sneldraaistaal.
Tôles en acier allié, autres que « magnétiques », polies, plaquées, revêtues ou autrement traitées à la surface.	7375730 7375790	73.15 BVIIb3	Plaat van gelegerd staal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt.
Tôles en acier allié, autres que « magnétiques », autrement façonnées ou ouvrées: simplement découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire.	7375830 7375840 7375890	73.15 BVIIb4aa	Plaat van gelegerd staal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, op andere wijze bewerkt: enkel anders dan haaks gesneden.
Rails autres que conducteurs de courant avec partie en métal non ferreux.	7316140 7316160 7316170	73.16 AII	Rails, andere dan stroomgeleiders gedeeltelijk van non-ferrometaal.
Contre-rails.	7316200	73.16 B	Contrarails.
Traverses.	7316400	73.16 C	Dwarsliggers.
Eclises et selles d'assise, laminées.	7316510	73.16 DI	Lasplaten en onderlegplaten, gewalst.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 novembre 1985.

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
A. KEMPINAIRE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE ÉTRANGER
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 85 — 2471

Arrêt du Conseil d'Etat
portant modification des cadres linguistiques de l'O.B.C.E. — Avis

Par arrêté n° 25542 du 2 juillet 1985, la VIIe Chambre du Conseil d'Etat a annulé l'arrêté royal du 23 octobre 1980, portant fixation des cadres linguistiques de l'Office belge du Commerce extérieur, dans la mesure où ces cadres comportent les fonctions des bureaux consultatifs et d'information du dit Office.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 85 — 2472

16 OCTOBRE 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 juin 1974 portant le règlement du personnel du Port autonome de Liège

Le Ministre des Travaux publics,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par les arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 7 november 1985.

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
A. KEMPINAIRE

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 85 — 2471

Arrest van de Raad van State
houdende wijziging van de taalkaders van de B.D.B.H. — Bericht

Bij arrest n° 25542 van 2 juli 1985 heeft de VIIe Kamer van de Raad van State het koninklijk besluit van 23 oktober 1980 houdende vaststelling van de taalkaders van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel vernietigd in zoverre de taalkaders die het bepaalt de betrekkingen omvatten van de advies- en voorlichtingsbureaus van voornoemde dienst.

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 85 — 2472

16 OKTOBER 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van de Autonome Haven van Luik

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967, en bij de wet van 30 juni 1975;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1er, 1^o et 2^o;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juin 1974 portant le règlement du personnel du Port autonome de Liège;

Vu l'avis du conseil du personnel du Port autonome de Liège;

Vu l'avis du directeur général du Port autonome de Liège exerçant les attributions conférées au conseil de direction du Port autonome de Liège;

Vu l'avis du conseil d'administration du Port autonome de Liège;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que le règlement du personnel doit être adapté sans délai aux nécessités actuelles de service, afin d'assurer la continuité du service,

Arrête :

Article 1er. A l'article 7, 2^o de l'arrêté ministériel du 24 juin 1974 portant le règlement du personnel du Port autonome de Liège, les mots « Chef du service économique » sont remplacés par les mots : « Directeur du service économique ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 octobre 1985.

L. OLIVIER

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 85 — 2473

7 NOVEMBRE 1985. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 mars 1985 conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique concernant la promotion de l'emploi dans les provinces de Liège et Luxembourg (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et des commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 47;

Vu l'approbation de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi, donnée le 15 juillet 1985;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 mars 1985, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, concernant la promotion de l'emploi dans les provinces de Liège et Luxembourg.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1^o en 2^o;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van de Autonome Haven van Luik;

Gelet op het advies van de personeelsraad van de Autonome Haven van Luik;

Gelet op het advies van de directeur-generaal van de Autonome Haven van Luik, die de bevoegdheden uitoefent welke aan de directieraad van de Autonome Haven van Luik verleend zijn;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de Autonome Haven van Luik;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het personeelsreglement zonder verwijl dient te worden aangepast aan de huidige vereisten van de dienst, ten einde de continuïteit van de dienst te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7, 2^o van het ministerieel besluit van 24 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van de Autonome Haven van Luik, worden de woorden « Hoofd van de economische dienst » vervangen door de woorden : « Directeur van de economische dienst ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 16 oktober 1985.

L. OLIVIER

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 85 — 2473

7 NOVEMBER 1985. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 1985, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw betreffende de bevordering van de werkgelegenheid in de provincies Luik en Luxemburg (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 47,

Gelet op de goedkeuring van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, betreffende de maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid, gegeven op 15 juli 1985;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 1985, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw betreffende de bevordering van de werkgelegenheid in de provincies Luik en Luxemburg.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.